

Landesgesetzblatt

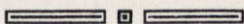
für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1912.

XXXIV. Stück.

Ausgegeben und verjendet am 14. November 1912.



Deželni zakonik

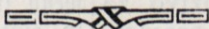
za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1912.

XXXIV. kos.

Izdan in razpošlan 14. novembra 1912.



67.

Zakon

**z dne 27. oktobra 1912., veljaven za vojvodino
Kranjsko,**

**o izvrševanju nekaterih opravil krajne poli-
cije v deželnih aprovizijskih zavodih.**

Po nasvetu deželnega zbora Svoje
vojvodine Kranjske ukazujem tako:

§ 1.

Občinam na podstavi občinskih redov
v lastnem področju pristojna živilska po-
licija in nadzorstvo nad tržnim prometom,
zlasti paznja na mero in težo, potem
zdravstvena policija se izloči, v kolikor
se tiče izvrševanja teh opravil krajne po-
licije v deželnih aprovizijskih zavodih, iz
področja občin in izroči deželnemu odboru.

§ 2.

Kazensko pravico radi prestopkov,
ki se store v deželnih aprovizijskih zavo-
dih zoper krajnopolicijske predpise v § 1
oznamenjene vrste, izvršuje po kraju pri-
stojno cesarsko varnostno oblastvo.

§ 3.

Glede v § 1. deželnemu odboru izro-
čenih opravil krajne policije je pridržana
vladi kontrola in vpliv in, kadar se ji v
posameznih primerih vidi neodloživo za
uspešno izvrševanje te policije, pravica,
zaukazati začasne naredbe v korist javne
varnosti, eventualno jih izvršiti po svojih
organih.

67.

Gesetz

**vom 27. Oktober 1912, wirksam für das Herzogtum
Krain,**

**betreffend die Ausübung einiger Geschäfte der Orts-
polizei in den vom Lande betriebenen Approvisionie-
rungsanstalten.**

Über Antrag des Landtages Meines Her-
zogtumes Krain finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§ 1.

Die den Gemeinden auf Grund der Gemein-
deordnungen im selbständigen Wirkungskreise zu-
stehende Lebensmittelpolizei und die Überwachung
des Marktverkehrs, insbesondere die Aufsicht auf
Maß und Gewicht, dann die Gesundheitspolizei
wird, soweit es sich um die Ausübung dieser Ge-
schäfte der Ortspolizei in vom Lande betriebenen
Approvisionierungsanstalten handelt, aus dem
Wirkungskreise der Gemeinden ausgeschieden und
dem Landesauschusse übertragen.

§ 2.

Das Strafrecht bei Übertretungen ortspoli-
zeilicher Vorschriften der im § 1 bezeichneten Art,
die in den vom Lande betriebenen Approvisionie-
rungsanstalten begangen werden, wird durch die
örtlich zuständige l. f. Sicherheitsbehörde ausgeübt.

§ 3.

Hinsichtlich der im § 1 dem Landesauschusse
übertragenen Geschäfte der Ortspolizei bleibt der
Regierung die Kontrolle und Einwirkung und,
wenn sie es zur wirksamen Handhabung derselben
in einzelnen Fällen für unaufschiebbar erachtet,
die Anordnung von vorübergehenden Maßnahmen
im Interesse der öffentlichen Sicherheit, eventuell
die Ausführung derselben durch eigene Organe
vorbehalten.

§ 4.

Izvrševanje državnega področja v zadevi javne zdravstvene službe in prometa z živili v deželnih aprovizzijskih zavodih, ki so v ozemlju mestne občine Ljubljane, je odkazati cesarskim organom, ki jih določi vlada za ta opravila.

§ 5.

Ta zakon izvršiti je naročeno Mojemu ministru za notranje stvari.

Dunaj, dne 27. oktobra 1912.

Franc Jožef l. r.

Heinold l. r.

§ 4.

Die Handhabung des staatlichen Wirkungsbereiches in Angelegenheit des öffentlichen Sanitätsdienstes und des Verkehrs mit Lebensmitteln in den im Gebiete der Stadtgemeinde Laibach vom Lande betriebenen Approvisionierungsanstalten ist von der Regierung für diese Geschäfte zu bestimmenden l. f. Organen zuzuweisen.

§ 5.

Mein Minister des Innern ist mit der Durchführung dieses Gesetzes beauftragt.

Wien, am 27. Oktober 1912.

Franz Joseph m. p.

Heinold m. p.

Deželni zakonik

vojvodino Kranjsko.

Leto 1912.

XXXV. knj.

Leto 1912. 27. oktobra 1912.

